

繳費方法	Payment Methods
<p>繳費靈</p> <p>繳費靈網上服務 請瀏覽 www.ppshk.com</p> <p>繳費靈電話服務 請致電 18033</p> <p>商戶編號 9140</p> <p>(請輸入保單編號首 6 位數字或發票編號 8 位數字。)</p> <p>繳費靈服務查詢電話 900-00-222-328</p>	<p>PPS</p> <p>PPS By Internet Please visit www.ppshk.com</p> <p>PPS By Phone Please dial 18031</p> <p>Our Merchant Code 9140</p> <p>(Please key in the first 6-digit policy number or the 8-digit invoice number.)</p> <p>PPS Enquiries 900-00-222-329</p>
<p>網上繳費銀行</p> <p>透過以下銀行的網上繳付帳單服務繳費。有關詳情，請向閣下的銀行查詢，或瀏覽有關銀行的網頁。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● AEON 信貸財務 ● 中國銀行 ● 交通銀行 ● 東亞銀行 ● 中國建設銀行 ● 創興銀行 ● 花旗銀行 ● 中信銀行 ● 大新銀行 ● 星展銀行 ● 富邦銀行 ● 恒生銀行 ● 匯豐銀行 ● 上海商業銀行 ● 渣打銀行 ● 永亨銀行 ● 永隆銀行 <p>商戶 香港出口信用保險局</p> <p>(請輸入保單編號首 6 位數字或發票編號 8 位數字。)</p>	<p>Internet bill payment service</p> <p>The following banks provide Internet Banking Bill Payment Service. For details, please check with your own bank or visit their websites.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● AEON Credit Service ● Bank of China ● Bank of Communications ● Bank of East Asia ● China Construction Bank ● Chong Hing Bank ● Citibank ● China CITIC Bank ● Dah Sing Bank ● DBS Bank ● Fubon Bank ● Hang Seng Bank ● HSBC ● Shanghai Commercial Bank ● Standard Chartered Bank ● Wing Hang Bank ● Wing Lung Bank <p>Merchant Hong Kong Export Credit Insurance Corporation</p> <p>(Please key in the first 6-digit policy number or the 8-digit invoice number.)</p>
<p>快速支付系統 (「轉數快」)</p> <p>閣下可透過支援「轉數快」之指定銀行戶口繳付。</p> <p>結算銀行：香港上海匯豐銀行</p> <p>商戶登記受款電郵地址：payment@hkecic.com</p> <p>(請輸入保單編號首 6 位數字或發票編號 8 位數字。)</p>	<p>Faster Payment System (FPS)</p> <p>Payment can be settled from any designated bank account that supports FPS:</p> <p>Settlement Bank: HSBC</p> <p>Merchant's registered email address: payment@hkecic.com</p> <p>(Please key in the first 6-digit policy number or the 8-digit invoice number.)</p>

<p>郵寄支票</p> <p>請以劃線支票繳費，收款人為『香港出口信用保險局』，並在支票背面寫上保單號碼及發票號碼以便核對。請將支票寄往：</p> <p>香港出口信用保險局 香港九龍尖沙咀東部麼地道七十五號 南洋中心第一座二樓</p>	<p>By cheque</p> <p>Please mail a crossed cheque payable to “HKECIC” to the following address. Please quote the policy number and invoice number at the back of the crossed cheque.</p> <p>Hong Kong Export Credit Insurance Corporation 2/F., Tower 1, South Seas Centre, 75 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong</p>
<p>本局將不會另發收據。</p>	<p>No receipt will be issued.</p>